

1917

Al comenzar el nuevo año fué siempre grato mirar al porvenir con ojos optimistas. ¡Por desgracia, hoy no cabe hacerlo sin olvido completo de la realidad!

El pasado nos ofrece como consecuencia lógica un porvenir luctuoso: la aurora de paz que muchos —no nosotros— creyeron ver en las Notas de Alemania y de los Estados Unidos no ha existido en realidad, y esas Notas han servido únicamente para que los países aliados manifestaran una vez más, y con mayor decisión que nunca, su propósito de llevar la lucha hasta el fin: hasta el completo aniquilamiento, que ha de dar a unos u otros el triunfo final y definitivo.

Ese aniquilamiento no parece aún muy próximo: las condiciones en que la lucha viene desarrollándose hacen temer, por el contrario, una persistencia, que cada día ha de tener más lamentables consecuencias, no sólo para los beligerantes, sino para los países neutrales que pudieran creerse más alejados de la guerra.

Todos nuestros votos deben ser hoy por que este pesimismo, lógico, no resulte profético; por una rápida terminación de la guerra, que permita de nuevo la vida feliz y pacífica de todos los pueblos.

En esos votos puede haber algo de egoísmo por nuestra parte: los males de la guerra, que alcanzan a todos los pueblos, nos hieren a nosotros también, y forzosamente han de traducirse en perturbaciones de nuestra economía nacional muy dolorosas y sensibles.

Contra esas perturbaciones hemos de contar, naturalmente, con la acción constante y cuidadosa del Gobierno, y de la realidad y la eficacia de esa acción en lo por venir nos responde también, si hay lógica en las acciones humanas, el pasado.

La labor penosísima realizada por el Gobierno liberal durante el año que ayer terminó no es de las que pueden pasar inadvertidas: aun descontando el empeño en negarla de una absurda pasión política, que en las circunstancias en que el mundo vive resulta aún más que absurda, el país entero ha podido percibirse de ella y ha podido ver de qué modo los aciertos indiscutibles de nuestros gobernantes han merecido el aplauso de todas las mayores capacidades políticas del país, de todos los políticos cuyos actos pueden entrañar responsabilidad moral, y tanto en los problemas de política interna como en los internacionales.

Para nosotros, aun más que esos aplausos, reiterados, constantes, es motivo de orgullo legítimo, dado nuestro entusiasmo por las ideas tanto como por los hombres liberales—ver de qué manera el Gobierno ha cumplido rectamente todos los compromisos que en la oposición contra nuestro partido y recordando que al Parlamento, en función activa durante períodos desde hace mucho tiempo sin semejanza, fueron llevados planes y proyectos que, respondiendo a las ideas y a la tradición del partido liberal, preparan tiempos mejores para la Patria.

Para nosotros esa satisfacción del deber cumplido es la mayor, y esa es la que estamos seguros de tener durante el año que empieza, como durante el año que ayer terminó.

Seamos, pues, en este punto completamente optimistas, y ese optimismo nos hace ver en el porvenir de todos nuestros amigos el año feliz que muy sinceramente les deseamos.

Las proposiciones de paz

(POR TELEGRAMA)

Julio portugués sobre la Nota de España.

LISBOA 31.—Tanto la prensa como la opinión pública han acogido con simpatía la contestación del Gobierno español a la Nota de Wilson.

«O Seculo» califica la actitud de España de correcta y digna.—Mendes.

La prensa italiana.

ROMA 31.—Comentando la Nota dirigida por España al presidente Wilson, dice «La Tribuna»:

«España no se dirige a los beligerantes, sino a Wilson.

El Gobierno de Madrid comprende que la destrucción de una parte de su flota mercante colocará a España en un estado de inferioridad para emprender sus operaciones comerciales, y que acogiendo las iniciativas de los neutrales favorecerá las maniobras alemanas, desagradables para la Entente.»

La «Idea Nacional» pone de relieve la gran importancia de la Nota de España, la cual es un indicio de la actitud claramente antilemana de España.

«La alusión a la necesidad de proceder contra la campaña de los submarinos alemanes—dice—lo evidencia, y éste es el único resultado concreto de la Nota de Wilson.»—H. P.

Otra Nota de Wilson.

PARIS 1.—Telegrafian de Washington que Wilson ha redactado una segunda Nota, que será entregada en breve, explicando el sentido de la primera.—Mar.

La Nota de Suecia.

PARIS 1.—El texto de las Notas entregadas al Ministerio de Negocios Extranjeros por los ministros de Suecia, Dinamarca y Noruega dice así:

«El Gobierno del Rey ha conocido con el más vivo interés las proposiciones que acaba de hacer el presidente de los Estados Unidos para facilitar las medidas que tiendan al establecimiento de una paz duradera.

Aun cuando el cuidado de evitar toda intrusión que pudiera herir sentimientos legítimos, el Gobierno del Rey creía faltar a sus deberes para con su pueblo y con la Humanidad entera si no expresara su simpatía la más profunda por todos los esfuerzos que contribuyan a poner término a la acumulación progresiva de sufrimientos y de pérdidas morales y materiales.

El Gobierno se entrega a la esperanza de que la iniciativa del presidente Wilson llegará a un resultado digno del espíritu elevado en que se inspiró.»—Mar.

Un monje ruso asesinado

(POR TELEGRAMA)

PARIS 1.—Un despacho de Petrogrado comunica que el sábado por la mañana fué asesinado el monje Rasputin, a quien su reputación de taumaturgo había dado gran notoriedad e influencia hasta en las más altas esferas.

Este religioso, de origen siberiano, había logrado imponerse en los círculos eclesiásticos y aristocráticos y en la Corte Imperial. Interventiva activamente en los nombramientos del alto clero, que no se hacían nunca sin su asentimiento, y estos últimos años se había ocupado también de política, especialmente bajo el Ministerio Sturmer.

De su asesinato no se saben más detalles sino que el asesino es un joven que pertenece a la más elevada sociedad rusa y con vínculos en el mundo de la Corte. Créese que se trata de una venganza de familia.

Se habían intentado algunas agresiones contra el monje Rasputin, y una de ellas, hace tres años, por una dama aristocrática.—Mar.

El doctor Cervera

Ha fallecido el doctor D. Eulogio Cervera, una de las notabilidades más eminentes de la cirugía española contemporánea.

Su muerte supone una dolorosa pérdida, muy especialmente para el Instituto Rubio, a cuya gloriosa historia va indisolublemente unido el nombre del doctor Cervera, quien, por elección de sus propios compañeros, ocupaba la dirección de aquel Instituto al morir su fundador, el sabio D. Federico Rubio. A la familia del finado enviamos nuestro sentido pésame.

Las subsistencias

Abaratamiento de los huevos.

El gobernador civil, que con tanto celo se ocupa del problema de las subsistencias, ha practicado gestiones para remover los obstáculos que dificultan la importación de huevos en esta capital y el abaratamiento del precio de los mismos.

En una conferencia que ha celebrado ayer, los representantes del gremio de tratantes en aves y huevos le han ofrecido que desde mañana se expendirán los huevos de primera calidad a 2,40 pesetas docena y los de segunda a 2,25, y que por San Antón harán otra rebaja.

El gobernador ha manifestado a dichos representantes su agradecimiento por las facilidades que le han dado para aminorar el conflicto, que confía tendrá una solución definitiva y satisfactoria.

La Junta central.

En la reunión que celebró anoche se dio cuenta de la designación del Sr. Alas Pumarín como vocal de la Junta en la vacante originada por el fallecimiento del Sr. Luaces, tomando aquel posesión del cargo, así como el Sr. Nicolán, por haber sido nombrado director general de Comercio.

Se leyó una ponencia del Comité ejecutivo, en la cual se propone que se prohiban las ventas con aumentos de los precios actuales de todos los artículos de subsistencia que son objeto de la ley sin que previamente se haya dado cuenta a las Juntas provinciales de las causas del alza, y que estas Juntas, estudiando los motivos de dicha alza de precio, concederán o negarán autorización, dentro de

las cuarenta y ocho horas en que aquélla se les comunique.

Acercado de este punto se planteó animado debate, interviniendo varios señores, que sostuvieron diversas opiniones.

El señor marqués de la Frontera sostuvo que en esencia la moción significa una tasa general de todas las subsistencias, y que la tasa sólo puede aplicarse después de un estudio detenido de cada asunto.

El Sr. Gavilán, después de manifestar su conformidad con la ponencia del Comité, propuso que, para evitar los abusos que originaría la publicidad del acuerdo de la Junta, se adicionase a aquélla que los precios no podrán ser elevados sin autorización de las Juntas provinciales, que son los que los artículos tengan el día en que el acuerdo se toma (30 de Diciembre).

Puesta a votación la ponencia con la adición propuesta por el Sr. Gavilán, fué aceptada por la Junta.

Se dio cuenta seguidamente de la ponencia del Comité para la distribución general de carbón y de trigo en España, quedando sobre la mesa para su estudio.

El Sr. Gómez Latorre preguntó si se había tasado el pan en Madrid, contestando el Sr. Paredes que no tenía noticia de que la tasa se hubiera practicado. Hizo notar el Sr. Gómez Latorre que debía llamarse la atención de la Junta provincial.

El Sr. Illana intervino para manifestar que el Sr. Illana quien tiene competencia para dicha tasa; pero que habiendo elevado el de esta corte una consulta al ministerio sobre si debía subsistir la Junta reguladora del precio del pan que en Madrid venía funcionando, el Comité, en la sesión anterior, propuso la solución afirmativa; pero en vista de la discusión mantenida por la Junta sobre el particular en la misma sesión se retiró la ponencia para mejor estudio.

Estimando la Junta que el asunto era de extraordinaria urgencia, se procedió a la votación, acordándose que después de la publicación de la ley de Subsistencias debía suspenderse el ejercicio de las funciones de la Junta reguladora del precio del pan en Madrid, siendo sustituida aquélla por los organismos creados por la mencionada ley.

A la inmatulación de los hornos.

VALENCIA 1.—El alcalde ha celebrado una conferencia con los concejales, acordando inmatricular de los hornos si, como está anunciado, los panaderos elevan el precio del pan.

Se les ha participado que la Junta de Subsistencias ha fijado el precio de la harina en 48 pesetas, lo que permite sostener el actual precio.—Mar.

DE PORTUGAL

(POR TELEGRAMA)

LISBOA 1.—Han marchado a España los alemanes, ex cónsules en Africa, que estaban en Cintra.

Se ha dispuesto que quede disminuido en la mitad el alumbrado público y que se supriman los anuncios luminosos, las iluminaciones exteriores de las tiendas, teatros y otros similares.

Desde mañana queda prohibida la venta de carne fresca de vaca un día a la semana. El Gobierno está autorizado para prohibirla dos días semanales.

HALLAZGO MACABRO

(POR TELEGRAMA)

LA CORUÑA 1.—Comunican de Betanzos que un marinero llamado Federico González, que se hallaba, con un compañero suyo, en un lugar de la ría conocido por «la Cangrexreira», halló una calavera humana en un juncal, en donde suelen ser enterrados los animales muertos.

Se presentó el Juzgado en el lugar del fúnebre hallazgo; pero, a causa de la pleamar, las exploraciones realizadas no dieron resultado alguno.

Al día siguiente continuaron las investigaciones judiciales.

Después de un detenido examen del juncal, el Juzgado encontró un esqueleto, al parecer de hombre, casi entero, que estaba enterrado a muy poca profundidad.

En toda la ciudad no se habla de otra cosa.

La creencia general es que el esqueleto procede de una persona asesinada.—Tejada.

Accidente automovilista

(POR TELEGRAMA)

Una niña, gravísima.—Escena emocionante.

CORDOBA 1.—En Montoro ocurrió esta mañana un grave accidente de automóvil.

El yerno del registrador de la propiedad, D. Cecilio Blanco, salió esta mañana guiando un automóvil, en el que iban dos hijas suyas, de corta edad, y dos criadas.

A consecuencia de un mal viraje el coche voló, quedando bajo el oculto.

Una de las niñas resultó con el cráneo fracturado, y su estado es gravísimo, temiéndose que fallezca.

La criada y el «chaffeur» también resultaron con lesiones graves.

LA GUERRA

La situación militar

En todos los frentes.

Los rusos continúan sosteniendo combates de retaguardia. Se aproximan a la línea Focsani-Braila. Esa línea no es todavía la del Atacarán, propiamente dicho: Focsani se alza delante de este río y cerca de uno de sus tributarios.

Se pelea en el valle del Oituz, en los Carpates moldavos. Hay que hacer notar una contraofensiva rumana. En esa parte de la Moldavia hay tropas de Rumania, mandadas por Averescu.

En el frente occidental no hay nada nuevo; pero los síntomas siguen siendo de que los aliados preparan algo en el «Atacarán en el Mosá»; Atacarán en el Somme? ¿O tratarán de sorprender a sus adversarios en el Artois o las Flandes?

Los ingleses aprietan en la frontera egipcia y en la Mesopotamia. Sus movimientos en ambos teatros secundarios de la guerra son combinados y responden a un plan único. Así lo cree el eminente crítico militar suizo coronel Feyler.

Sin duda en vista de que los rusos han notado que cada día aparecen en los frentes galitziano y rumano más batallones turcos, se trata por los ingleses de obligar al Gobierno de Constantinopla a efectuar concentraciones en Siria y el Sur de Bagdad. Y es probable que los moscovitas inicien con igual intención movimientos en Anatolia.

F. R.

INFORMACION TELEGRAFICA

EN EL FRENTE RUSORRUMANO

Parte austriaco de hoy.

VIENA 1 (8 m.).—Comunicado oficial:

«Rumania.—Ejército del general Von Mackensen.—El enemigo retrocedió paso a paso en la línea Braila-Focsani, mientras que ya ayer se retiraba al Este del río Buzeu; al Oeste de dicho río, y al Norte, del Rinnicu, ofrece aún viva resistencia, que ha sido quebrantada en varios puntos durante las luchas de hoy.

Ejército del general archiduque José.—En los montes del Este y Nordeste de Kezdel Vasarely las tropas austriacas y alemanas al mando del general Von Perok avanzaron hasta el territorio rumano.

Los pueblos de Herecu y de Tulnici, cerca de Paulesci, han sido ocupados. En ambos lados de los valles del Kaseva y del Oituz ganamos terreno.

En los montes en la frontera al Oeste de Oena tomamos por asalto la altura de Solkowitz.

En los demás frentes reina calma.»

Parte ruso.

PETROGRADO 31 (oficial).—«En el valle de Susita rechazamos los ataques, tenaces, del enemigo.

En los valles de Poffany y Oituz retrocedimos hacia las nuevas posiciones. Hemos derribado un avión enemigo.

En la frontera de Moldavia los ataques de los rumanos se desarrollan felizmente.

En el valle de Susita los rumanos hacen retroceder al enemigo, cogiendo numerosos prisioneros.

En el valle de Parna tuvieron que abandonar las posiciones.»

Parte alemán.

BERLIN 31 (oficial).—«En Rumania han sido rechazados los rusos hasta la cabeza del puente de Braila, que estamos ya atacando, con éxito.

En la Dobruja nos apoderamos de varios puntos de apoyo rusos.»

EN EL FRENTE MACEDONICO

Parte serbio.

LONDRES 1 (oficial).—«Un destacamento alemán considerable intentó atacar por sorpresa el día 29 de Diciembre, antes de que despuntase el día; las trincheras serbias situadas en la orilla izquierda del río Cerna; fué rechazado.»

LA SITUACION EN GRECIA

Peticiones de los aliados a Grecia.

EL PIREO 1.—Los ministros de Francia, Inglaterra y Rusia han presentado al Gobierno helénico una Nota pidiendo las garantías y reparaciones siguientes:

Reducción de las fuerzas griegas fuera del Peloponeso que no sean necesarias para el servicio de orden y de policía.

El transporte al Peloponeso del armamento y municiones inútiles del efectivo indicado anteriormente.

No permanecerán fuera del Peloponeso los cañones, ametralladoras y material movilizados.

Prohibición de reuniones y grupos de reservistas en el Norte del Istmo de Corinto.

Prohibición a los paisanos de llevar armas.

La Nota anuncia el probable desembarco de tropas en Itea destinadas a Salónica.

Los aliados se reservan la plena libertad de acción respecto a la actitud del Gobierno del Rey, y se comprometen formalmente a no permitir a las tropas del Gobierno de la defensa nacional que franqueen la zona neutral.

El bloque será mantenido hasta la completa satisfacción de lo acordado.—Corresponsal.

Un nombramiento.—Otro incidente en la Iglesia ortodoxa griega.

PARIS 31.—M. Caclamamos, consejero dimisionario de la Legación de Grecia en París, ha sido nombrado representante del Gobierno de Salónica en Petrogrado.

Un nuevo incidente se ha producido esta mañana al terminarse el Oficio divino en la Iglesia ortodoxa griega.

Una manifestación espontánea se produjo a favor de Venizelos, al que aclamaron, así como al Gobierno provisional.

El príncipe Jorge de Grecia, que había asistido al Oficio, se retiró antes de la manifestación.

EN EL FRENTE ANCILOFRANCO

Parte francés.

PARIS 31.—Comunicado oficial de las veintitrés:

«No ha ocurrido ningún acontecimiento durante el día.

En el transcurso del día 1916 las tropas francesas, rompiendo el asalto del enemigo contra las fortalezas de Verdun y haciéndole retroceder en ambas orillas del Somme, han hecho 78.500 prisioneros alemanes.»

EN EL FRENTE ITALIANO

Parte italiano.

ROMA 31 (4 t.).—«Actividad de artillería en todo el frente, especialmente en la zona Este de Gorizia y en el Carso, donde nuestros disparos han hecho estallar un depósito de municiones del adversario.»

LA GUERRA EN EL MAR

En las costas portuguesas.—Buque ruso hundido.

LISBOA 1.—Un submarino alemán ha hundido a 70 millas al Sudoeste de Lisboa, al buque ruso «Scadonja».

Una chalupa que conduce siete hombres ha llegado a Coimbra.—C.

Vapor capturado.

BERLIN 31.—El vapor holandés «Oldam», de 470 toneladas, con víveres a bordo, y navegando desde Holanda a Inglaterra, fué detenido por fuerzas navales alemanas y llevado a Zeebrugge.

VARIAS NOTICIAS

Los pozos de petróleo rumanos.

AMSTERDAM 31.—El «Neueste Nachrichten», de Munich, dice que los destrozos causados en las instalaciones de la superficie de los pozos petrolíferos de Rumania se estiman en 200 millones de francos.

«Es completamente imposible—sigue diciendo el diario—estimar los daños causados en el fondo de los pozos.

Se sabe que la maquinaria fué inutilizada. Debajo de tierra todas las máquinas fueron voladas; las grúas y la maquinaria, destruidas, y todos los depósitos, incendiados.

La destrucción se realizó no sólo de una manera «profesional», sino también verdaderamente hábil.»

Los ingleses en Egipto.

LONDRES 1.—El corresponsal de la Agencia Reuter en Egipto describe de la siguiente forma las posiciones de las tropas inglesas después de la victoria de Maghadda:

«Los ingleses amenazan ahora las comunicaciones del enemigo por la vía férrea.

Las guarniciones restantes enemigas se retiran rápidamente de la península de Sinaí.

Más al Sur los ingleses, después de haber atravesado Minia, avanzaron, queriendo el campamento enemigo del Sur de El Haitan, a 80 kilómetros de Suez, así como el campamento situado más al Este, en la carretera de Nekl.—Dobor.

Medidas para la recolección de soldados en Alemania.

AMSTERDAM 1.—La falta de hombres en Alemania se desprende de un decreto que acaban de publicar los ministros de Justicia, Interior y Guerra, en el cual se ordena que todos los prisioneros que estén sufriendo condena sean puestos en libertad con la condición de que ofrezcan sus servicios al Ejército.

Sólo se excluye de esta gracia a los reincidentes.

Supresión de trenes en Inglaterra.

LONDRES 31.—A partir de mañana se suprimirán más de 400 trenes de viajeros, y el número de grandes expresos será reducido considerablemente, como así también el de vagones-camas y «restaurantes». El peso de los equipajes no podrá pasar de 45 kilos por viajero.—Dobor.

Méjico y los Estados Unidos

(POR TELEGRAMA)

NUEVA YORK 1.—La contestación de Carranza a la petición de los Estados Unidos para que firme aquél el Protocolo está redactada amistosamente y hace posible se reanuden los trabajos de la Comisión mejicanoamericana.—C.

LA VIDA MUNICIPAL

Desde tiempo inmemorial se viene fustigando al Concejo madrileño por la desastrosa gestión que realizan los elementos que lo integran, y que se traduce a juicio del público en la desorganización que existe en todos los órdenes de la Administración municipal.

A nuestro juicio semejante idea no refleja la realidad, pues sin pretender nosotros que el Ayuntamiento de Madrid sea un modelo de perfección, entendemos que se encuentra regularizado hasta cierto punto.

Hay que tener en cuenta, para juzgar con perfecto conocimiento de causa, que el Municipio madrileño no recibe subvención alguna del Estado, teniendo, por tanto, que desenvolverse con los medios que cuenta de por sí, de cuya exigüidad dará idea el destacar su presupuesto de 81 millones, de los cuales se aplican más de ocho millones al pago de intereses y amortización de las Deudas que tiene contraídas en virtud de la realización de obras de trascendencia, como las que se ejecutan en la actualidad para llevar a cabo la construcción del nuevo Matadero y el Neoripol, que una vez terminadas constituirán una fuente de cuantiosos ingresos para el Erario municipal, y cuyas obras, por su coste excesivo, no podían contenerse dentro de los estrechos límites en que se contiene el presupuesto ordinario.

Los servicios municipales no se encuentran tan descuidados como se supone, y para demostrarlo señalaremos, en el aspecto benéfico, la existencia de los asilos modelos de San Bernardino, Paloma y egidos de Alcañá, inaugurado últimamente, la Institución Municipal de Puericultura, en que se administran socorros lácteos a cuantos niños de familias humildes se precisan; las Casas de Socorro, que, a pesar de los limitados medios económicos con que cuentan, prestan servicios de indiscutible importancia, y, finalmente, el Laboratorio Municipal, dirigido por el ilustre D. César Chicote, establecimiento que puede competir con los similares del extranjero.

En lo que concierne al aspecto escolar, el Ayuntamiento posee Centros docentes de importancia, aunque cuenta con algunos no instalados en muy halagüeñas condiciones.

Los servicios de Incendios y Limpieza se encuentran atendidos cuidadosamente, adquiriéndose para ellos constantemente los elementos modernos indispensables para su perfecto funcionamiento.

Cuanto a los establecimientos dependientes del Ayuntamiento, como Biblioteca y Archivo municipal, Almacenes de la Villa, etc., alguno de los cuales contiene cosas de inestimable valor, se hallan en impropiedades condiciones: cosa debida en gran parte al extremado del secretario de la Corporación municipal, D. Francisco Ruano, activo y fiel cumplidor de todos los deberes que le impone el cargo que desempeña.

En el ramo de Puercos y Jardines nuestro Municipio no puede envidiar, en modo alguno, a ningún otro, por las acertadas disposiciones del jefe del servicio, D. Cecilio Rodríguez, que se penetra perfectamente de la importancia que para las grandes urbes tiene este aspecto de la vida.

En cuanto a la Administración central, aquello que pudiéramos intuir la vida interna municipal, son escasos los defectos a señalar.

La labor, callada y silenciosa, que realizan los empleados municipales de tanto valor como Mañás, competentes en materias económicas; D. Eduardo Valcárcel, jefe del Ayuntamiento; D. Luis Nogales, intendente y jefe del Ensanche; don Guillermo Cabezas, Minguéz, Calvo, y tantos otros, que fuera prolijo enumerar, nos releva de todo comentario.

En el orden técnico, existen asimismo en el Ayuntamiento elementos de gran valía, como Núñez Granés, autor del proyecto del extrarradio, reforma urbana que tantos beneficios ha de proporcionar a Madrid una vez realizada; Alarcete, Sol, el director del servicio de Incendios, D. José Monasterio, el arquitecto, Sr. Salaberry, y muchos más inteligentes funcionarios que, imbuidos de su misión, cumplen admirablemente su cometido.

Estudiado ligeramente el carácter general del Ayuntamiento madrileño, pasemos a ocuparnos de la gestión de sus ediles durante el año 1916, señalando los hechos más culminantes por que se distingue.

A consecuencia de la renovación bienal hecha en las elecciones del 20 de Noviembre anterior, el Ayuntamiento quedó constituido en 1 de Enero de 1916 con los siguientes elementos:

Liberales: Sres. Ruiz Salinas, Blanco Parrondo, Díaz Agero, Marcos, De Mignet, Fernández Moreno, Casero, Hidalgo, Flores Vales, Valero Hervás, Díaz González, Garrido y Alvarez (D. Policarpo).

Conservadores: Sres. De Blas, Colomer, Pérez Gómez, Retortillo, Crespo, Saldaña, Baranda, Herrera, Herrero, Tercero, Samperio, Martín Arias, Calvo y Cerda.

Republicanos: Sres. Noguera, Aguilera y Arjona, Castillo, Afán, Muñoz Soria, Niembro, Meraña, Esteban, Blanco Soria, Corona y Ramos.

Matritistas: Sres. Leyón y Maura (D. Miguel).

Defensa Social: Sres. Silvea, Antón y Gabán.

Socialistas: Sres. Bastero, Iglesias (don Pablo), Aguilera y Largo Calvo.

Reformistas: Sres. Cortés Murea, Pérez Telado y Primoroch.

Independiente, D. Luis Milán.

Figura como alcalde de Madrid en principio de año el actual ministro de la Gobernación, Sr. Ruiz Jiménez, a quien tantas reformas se deben, y en su etapa de mando se planteó en el Ayuntamiento una discusión acalorada sobre si debía concederse o no una gratificación de 200.000 pesetas al ingeniero-director de Vías públicas, Sr. Núñez Granés, cosa que defendió el Sr. Niembro y que fué combatida por D. Miguel Maura, que se reveló en aquella ocasión como hábil polemista, siendo desistida tal pretensión.

Otro de los asuntos de extraordinaria importancia que hubieron de plantearse en el tiempo a que nos referimos fué el relativo a la denuncia formulada por el Sr. Noguera sobre irregularidades en la recaudación de los mercados, señalando importantes defraudaciones llevadas a cabo, lo cual motivó un debate violentísimo, que provocó la dimisión del teniente de alcalde que antes fu

do del servicio, Sr. Díaz González, y la formación de un expediente, que sin contada tramitación, para depurar las responsabilidades a que hubiera lugar.

En el mes de Mayo, y a consecuencia de la crisis, que originó el nombramiento del Sr. Ruiz Jiménez para el cargo de ministro de la Gobernación, fue exaltado a la presidencia del Ayuntamiento el actual alcalde, señor duque de Almodóvar del Valle, cuyo acento en cuantas cuestiones se han suscitado hasta ahora determinan el aplauso que, procediendo en justicia, le tributamos.

A raíz de su nombramiento, y por consecuencia de una de sus acertadas disposiciones, se produjo la huelga de carreteros, que luego solucionó con singular tacto, y durante la cual los servicios municipales de Vías públicas y Limpieza hubieron de llenar su cometido admirablemente.

En el mes de Agosto desempeñó durante unos días, interinamente, la Alcaldía el señor Ruiz Salinas, que emprendió una campaña enérgica contra los fabricantes de pan por las defraudaciones que realizaban en el peso de tan indispensable artículo de consumo, lo cual mereció la aquiescencia y el aplauso de toda la opinión pública.

Al encargarse nuevamente de su cargo el señor duque de Almodóvar del Valle, no pudo impedir la subida del precio del pan, si bien impuso a los tahoneros el deber de fabricar una clase de pan admitida en otros puntos para el consumo público, llamada de «barra», a precio económico para las familias menesterosas, y los obligó igualmente a expender el pan al peso exacto, dictando diversas disposiciones, que hizo cumplir inmediatamente, al mencionado efecto.

Después, y atendiendo la perturbación que para el tránsito público en las vías centurias representaba la venta en ambulancia, acordó, a pesar de las excitaciones en contrario, quedase suprimida, medida que mereció el beneplácito del vecindario madrileño.

Acometió resueltamente, asimismo la idea de que cuantos empleados pertenecían al Ayuntamiento lo sean por oposición o concurso, y fruto de esta disposición son las oposiciones que actualmente se celebran.

Y, finalmente, sometió a la consideración del Concejo un meditado estudio acerca de la conveniencia de efectuar un empréstito de 146 millones de pesetas, bajo la base de unificar las Deudas municipales existentes, realizando con el sobrante de la emisión obras de suma importancia para Madrid.

Tan vasto proyecto fue aprobado por unanimidad en las sesiones que celebró el Municipio a este fin, pues tan sólo los representantes de las minorías de Defensa Social y socialista votaron en contra; pero al plantearse el caso ante la Junta municipal no se advirtió tal coincidencia de pareceres.

El Sr. Valero Herrás, primer teniente alcalde, presentó la dimisión de su cargo y combatió el proyecto en un notable discurso, en que aportó multitud de datos para justificar sus asertos, cosa que hicieron igualmente el Sr. Besteiro, en un discurso violentísimo, y los señores Largo Caballero y Gabilán.

Sin embargo de tan ruda oposición, el proyecto triunfó por inmensa mayoría de votos, encontrándose actualmente pendiente del obligado trámite de la resolución del gobernador civil de la provincia.

Otra de las cuestiones que motivaron discusiones de importancia en el salón de sesiones del Concejo durante el último trimestre de este año, fue la relacionada con el contrato establecido por el Ayuntamiento con la Compañía de los Ferrocarriles, cuyos constantes abusos han determinado la protesta unánime de todos los concejales, algunos de los cuales pedían se llegase a la rescisión del contrato por el incumplimiento del mismo efectuado por la Compañía, medida a que se oponían otros por entender que se derivarían perjuicios de importancia para el Ayuntamiento, ya que traería consigo tal medida la municipalización de un servicio, cosa para la que no existía la suficiente preparación.

Tales son, sintéticamente expresados, los hechos más salientes que se ofrecen al juzgar la labor llevada a cabo en el Ayuntamiento durante el año 1916.

Benjamín de la MORENA

El año nuevo y la guerra

(POR TELEGRAMA)

El Rey de Italia felicita a Poincaré
PARIS 1.—El Rey de Italia ha telegrafado al presidente de la República expresando sus votos, con ocasión del año nuevo, por la Francia y por su valeroso Ejército.

M. Poincaré ha contestado, agradeciendo y enviando sus votos por la nación y el Ejército italianos; añadiendo: «La victoria que el año nuevo nos traerá a nosotros y a nuestros fieles aliados estrechará todavía más la intimidad franco-italiana.»—Mar

Cámara de Comercio

La Cámara de Comercio ha celebrado sesión, bajo la presidencia accidental de don Gerardo de la Maza.

Transcurrido el plazo señalado por la Corporación en el que se dejó sin sujeción el acuerdo sobre la dimisión que presentó D. Mariano Matesanz de su cargo de presidente, a raíz de haber sido nombrado director general de Aduanas, la Cámara de Comercio procedió a la elección de presidente,

siendo nombrado por aclamación el vocal de la misma Sr. D. Carlos Prato. Igualmente se acordó nombrar presidente honorario de la Corporación a D. Mariano Matesanz, por su relevante gestión presidencial y activa actuación en defensa de las clases mercantiles.

Tomáronse los siguientes acuerdos:

Recurrir en alzada ante el gobernador civil oponiéndose a la aprobación de los actuales presupuestos municipales.

Aprobar los dictámenes de la Cámara emitidos en relación con asuntos de la Junta de Transportes, y que afectan a las primeras materias para la industria.

Dirigirse al ministro de Fomento exponiendo las frecuentes quejas y reclamaciones del comercio referentes a los servicios de transportes de mercancías.

Elegir a D. Agustín Ungria para que represente a las Cámaras de Comercio, como vocal, en el Consejo recientemente creado, de la Propiedad Industrial y Comercial.

Quedó enterada la Cámara del pacto celebrado entre varios gremios de comerciantes y la representación de los dependientes respecto a la hora de cierre de los establecimientos.

Ayuntamiento

Regreso del alcalde.

Ha regresado de París el señor duque de Almodóvar, encargándose inmediatamente de la Alcaldía-Presidencia.

Bando sobre climatización.

Un bando del alcalde interino recuerda la obligación en que se encuentran cuantos mozos vayan a cumplir veinte años en el presente año de solicitar su inscripción en el alistamiento que se forme, exponiendo las responsabilidades en que incurrirán caso de no verificarlo.

La limpieza de las atarjeas.

El alcalde ha firmado el siguiente decreto: «A conocimiento de esta Alcaldía ha llegado que en algunos casos las licencias que se obtienen para la limpieza de atarjeas y alcantarillas no se utilizan inmediatamente de concedidas, dejando pasar el período de tiempo que media desde el día de su expedición a los seis meses, que como plazo para la ejecución, se consigna en las mismas, a virtud de una de las bases del expediente correspondiente del presupuesto.

Y como esta tardanza en la ejecución de las obras puede evitarse poniendo en contacto los organismos de la Administración municipal que están llamados a intervenir en el asunto, evitándose de este modo los perjuicios que para la salud pública puede determinar la falta de la expresada limpieza, es de necesidad que por las Tenencias de Alcaldía se practique una revisión de licencias para aquella clase de obras que, por condición de las mismas, ha debido tomarse razón en dicha dependencia, y que

por los dependientes a sus órdenes se averigüe en las oficinas de Fontanería-Alcantarillas si estas obras se realizaron, para en caso negativo imponer a los solicitantes el correspondiente correctivo.»

NOTICIAS

Real Academia de Jurisprudencia y Legislación.—El día 3 del corriente, a las seis y media de la tarde, el Excmo. Sr. D. José Rodríguez Carrasquilla, rector de la Universidad Central, disertará acerca del tema «Educación científica del legislador».

El Consejo del Banco de España se ha reunido hoy en sesión extraordinaria, y ha acordado distribuir un dividendo de 32,50 pesetas, igual al del período correspondiente anterior.

Con el repartido en Julio, el dividendo total del año 1916 es de cien pesetas por acción, equivalente al de 1915.

«La Mañana».—Nuestro querido colega «La Mañana» ha salido hoy con las mejoras que venía anunciando en su confección; con 18 páginas de texto esmerado y numerosos y bonitos grabados.

Desempeñó la acogida que merece del público por este nuevo esfuerzo, que lo coloca a la altura de los principales diarios.

TEATROS

«LARA».—Mañana, martes, debutará la notable tonadillera La Goya, con nuevo repertorio y decorado. Tomará parte en las sesiones de tarde y noche, en las que se representarán «El amigo Carvajal» y «La señorita de Trevélez», respectivamente, obras ambas de gran éxito.

«PRICE».—Mañana, martes, a las seis de la tarde y a las diez de la noche, el drama nuevo, de éxito extraordinario, original del gran escritor ruso León Tolstoy, titulado «El delito de vivir», en cuya interpretación ha obtenido un completo triunfo esta compañía, y especialmente la admirable primera actriz María Gámez, insuperable de elegancia; el notabilísimo primer actor Pedro Codina y la bellísima Srta. Pérez Boira.

«INFANTA ISABEL».—A partir de la función de mañana, se representará todas las noches la historieta cómica, de éxito enorme, «La Concha», a precios populares. Serán las de esta semana las últimas representaciones por ahora de esta popularísima obra, que ha llenado durante tantas noches el lindo teatro de la calle del Barquillo.

El jueves, en función de tarde, se estrenará el juguete cómico, en dos actos, «Los hijos de Aragón», original de los Sres. Canto y Sotomayor.

«PRINCIPE ALFONSO».—Mañana, martes, a las seis de la tarde y a las diez de

la noche se representará el gracioso cine-drama bufo, en seis episodios, «Nick Homedes, o El botín de Guerras», formidable éxito de risa.

En la amañada aristocrática del microscopio, 3, a los precios de sección especial, se representará el divertido cine-drama, de los Sres. Cabrerizo y Jaquotot, «Nick Homedes, o El botín de Guerras».

Los señores abonados a los microscopios anteriores tendrán reservadas sus localidades hasta las doce de la mañana.

La "Gaceta,"

SUMARIO.—1 de Enero de 1917.

GUERRA.—Reales órdenes disponiendo se devolvieran a los individuos que se mencionan las 1.500 pesetas que depositaron para reprimirse del servicio militar activo.

Otras ídem id. id. las cantidades que se indican, las cuales ingresaron para reducir el tiempo de servicio en filas.

Otra circular, disponiendo se celebre un concurso para cubrir la plaza de maestro de taller del material de Ingenieros, de oficio carpintero.

HACIENDA.—Real orden concediendo exención del impuesto sobre los bienes de las personas jurídicas al Restaurant de Olivos de Santa Madrona, fundado en Barcelona por D. Agustín Robert.

Real resolviendo el expediente de concierto para pago del impuesto de transportes por la Compañía del ferrocarril de San Sebastián a la frontera francesa.

Otra habilitando la Aduana de Llanera (Oviedo) para la importación directa del extranjero de centeno y cebada, con las prevenciones determinadas en la Real orden, de 19 de Agosto de 1898, autorizando a la misma Aduana para importar maíz.

Otra habilitando el sitio del brazo del río Odiel denominado Calle Larga, próximo a la Punta de la Herrera (Huelva), para el embalse de los productos de las cosechas agrícolas de las marismas de la Herrera, y para el desembarque de materiales de construcción, abonos naturales y artificiales y los granos y demás semillas que se destinen a la finca expresada.

Otra declarando no procede imponer premio en el cambio a los viajeros de importación y exportación que se efectúan en las Aduanas durante el mes actual y hayan de percibirse en moneda española de plata o billetes del Banco de España.

Vida religiosa

Martes, 2.—El Santísimo Nombre de Jesús. San Isidro, obispo; San Mateo, abad; Santos Concordio y Marcelino, mártires, y la virgen de Nuestra Señora del Pilar a Zaragoza.

La Misa y Oficio divino son del Santísimo Nombre de Jesús, con rito doble de segunda clase y color blanco.

Guernica Horra.—Parroquia de Santa María.—A las ocho, exposición de S. D. M.; a las diez, Misa solemne; a las cinco de la tarde termina la Novena al Niño Jesús; procesión de reserva y adoración del Divino Niño.

Espectáculos para mañana

ESPAÑOL.—A las 10 (popular). Los maridos alegres.

PRINCESA.—A las 6 (especial). La mujer desamada.

COMEDIA.—A las 9,45. El río de oro.

A las 6 (moda). Cinematógrafo. La razón del más fuerte, Billie y su caballo, y Salena.

LARA.—A las 9,30. La señorita de Trevélez (tres actos) y La Goya.

A las 5,30. El amigo Carvajal (dos actos) y debut de La Goya.

ZARZUELA.—A las 10,15. La embajadora.

A las 6. El pan nuestro.

APOLLO.—A las 10,30 (triple). El señor Pandolfo (tres actos).

A las 6 (especial). El botón de nácar (prologo y dos actos).

ESLAVA.—A las 10. Para hacerse amar locamente y Navidad.

A las 5,45. Para hacerse amar locamente y Navidad.

PRICE.—A las 10. El delito de vivir.

A las 6. El delito de vivir.

REINA VICTORIA.—A las 10,30. El amor en automóvil.

A las 6. La bella Riseta.

COMICO.—A las 10,15 (doble). Los campesinos y La cogida del Castizo (dos actos).

A las 6. La buena estrella (dos actos) y Los campesinos.

INFANTA ISABEL.—A las 10,15 (popular). La Concha y Las paralelas.

A las 6,15 (martes aristocrático). Lo positivo y La primera postura.

PRINCIPE ALFONSO.—A las 10. Nick Homedes, o El botín de Guerras.

A las 6. Nick Homedes, o El botín de Guerras.

GRAN TEATRO.—Secciones desde las 5. —Exitos: Los misterios de Myra (episodios primero y segundo). La caza del duque, y otras muchas.

GRAN VIA.—Grandes secciones de cinematógrafo de 4 a 1.—Todos los días estrenos.

TRIANON PALACE.—Cine aristocrático.—Secciones a las 5 y a las 7 (moda). —Exitos: Primer y último beso. La hija del circo (episodios primero y segundo). Ladron a pesar suyo. Alboroto en un hospital. Georget, detective, y otras. Noche, todo el programa de la tarde.

PROYECCIONES.—Secciones desde las 6. —Exitos: Heroísmo de amor. Plimsol. Calzones en danza, y otras muchas.

LA SEMANA DEPORTIVA

AÑO NUEVO...

Parodiando la frase de «Año nuevo, vida nueva», nos hemos dicho: «Nuevo año, nueva forma»; y por esto es por lo que en el presente esta sección la publicaremos semanalmente, en vez de como veníamos haciéndolo; induciéndonos a realizar esta reforma nuestro vehemente deseo de conceder a estos asuntos de tanta transcendencia el espacio adecuado para que en estas columnas, siempre dispuestas a acoger toda iniciativa que aporte beneficio a la Patria, puedan ser tratados con amplitud los diversos problemas que afectan a la vida deportiva nacional, la que se está haciendo tan intensa—sus resultados se van observando como fructifican—que es necesario que la prensa aliente a las Asociaciones deportivas en su lucha por el ideal y difunda sus actos, que siempre van encaminados a lograr una raza de complejión fuerte, que no desmerezca de aquella que supo conquistar naciones y descubrir tierras.

Esta cuestión del deporte estaba y está tan discutida en nuestro pueblo, que hasta hace pocos años los ciudadanos que sentían la necesidad de concurrir a la vecina sierra a purificar su organismo, mirando al propio tiempo culto fervoroso a la madre Naturaleza, o aquellos jóvenes que, desposos de poseer unos miembros ágiles y potentes, procuraban conseguirlos adiestrándose en la marcha o en la carrera, eran nada menos que aspirantes a la categoría de héroes al atravesar la villa y corte, cuyos habitantes o habían apavorados al ver a los deportistas incipientes en su traje profesional, o sabían lanzarles al rostro una injuria, producto de la ignorancia; que siempre ésta fue eterna para todo lo que signifique una idea nueva.

La perseverancia de estos muchachos—nada escaso en número, plétreo en entusiasmos—y la protección desinteresada e inintermitente de la prensa, lograron que este movimiento de reconstitución física adquiriera prosélitos innumerosos y que sean legión los que empantan ideológicamente con el fin propuesto. Unicamente el Estado, sin tener en cuenta su misión tutelar, nos ha patentizado, de su desdén al no engrisar en decidido protector de actuación tan plausible.

Y nosotros, siempre dispuestos a colaborar a todo lo que en la vida nacional signifique algo, no podemos por menos de contribuir con nuestro concurso a tan benemérita labor; que benemérita es, aun cuando para muchos deportes sea sinónimo de diversión.

Y es nuestro propósito el reseñar ampliamente no ya sólo los actos deportivos que en Madrid se celebran, sino aquellos de importancia relativa que se verifican en el resto de España, y además publicaremos artículos profesionales de individuos técnicos, etc.; realizando, en fin, una labor práctica de divulgación deportiva.

Nuestro criterio, ya definido en la labor ejecutada, subsistirá idéntico, sin que sea objeto de ulterior reforma. Labra por completo, sin que nuestras acciones estén supeditadas a nada ni a nadie, con una independencia infinita, nuestros juicios, equivocados quizá, nunca podrán ser conceptuados como producto de parcialidad irrecurable. Y no nos arredraremos por impugnar los defectos que veamos, ni seremos parcos propugnando las virtudes que encontremos. El honorario elegio o la censura acorda no lo practicamos por sistema; que nuestra norma fue siempre la verdad, Dios único a quien rendimos culto.

CRUZ Y MARTIN

BALOMPIE

Para DIARIO UNIVERSAL

El noble deporte futbolístico ha tomado ya en España carta de naturaleza: atrae

a los jóvenes, agrada a los públicos, se populariza socialmente y se extiende geográficamente. Merece este fenómeno alguna atención por parte de los observadores de la realidad nacional, porque así difícil hallar juego alguno cuyos reglas contraríen más íntimamente los impulsos naturales de la raza.

El fútbol-ball es ante todo disciplina, dominio del jugador sobre sí propio para no emplear artes ilícitas, coordinación de aptitudes para integrar un equipo perfecto, obediencia al árbitro, que, en juicio sumario, falla en última instancia.

Imagine el lector estas virtudes en el campo de la vida pública, y hallará resuelto el problema político de España; robustece además su optimismo o atenúa su pesimismo, advirtiéndole que cuanto más jóvenes son nuestros jugadores tanto más fácil, espontánea y resueltamente se someten a la severa disciplina futbolística.

Apunta aquí el primero de los problemas que en relación con este deporte plantea la actualidad. Basado ya en nuestros jugadores todas las aptitudes físicas que el ejercicio requiere; la práctica y la selección van depurando y perfeccionando los equipos; dominan los árbitros las reglas externas que están llamadas a aplicar...; pero sería mucho pedir a españoles, que al cabo de diez o doce años corrigen, por arte mágica, defectos seculares.

La noble emulación, sin la cual el deporte no existiría; el lógico y saludable apasionamiento de jugadores y espectadores; quizá también otras causas ajenas en absoluto al fútbol-ball, determinan con frecuencia incidentes que perturban la normalidad de relaciones entre los diferentes Clubs de la misma Federación o entre dos Federaciones regionales. Son los tales incidentes señal de vida pujante y su multiplicación coincide con el auge notorio de la acción; lo que importa no es tanto disminuir su número, como crear órganos adecuados para resolverlos en justicia. Porque esos órganos no existen.

La interior satisfacción en el ejercicio futbolístico es incompatible con la desconfianza en la rectitud de los árbitros o jueces de campo. El espectador tiene derecho a equivocarse (aun cuando no se lo reconozcan jamás los públicos apasionados), porque no puede verlo todo, y es falible, como cada cual de los que lo critican. El árbitro, además, no está obligado a suspender el juego en cuanto advierte la menor falta; ante bien, autoriza el reglamento expresamente para graduar su intervención en caso de incorrecciones leves, dentro de los límites de la prudencia. Quiere decir con esto que hay en la misión del árbitro una parte discrecional, que sólo puede asumirse dignamente con autoridad; autoridad que no existe cuando quienes han de obedecer tratan a quien ha de mandar de incompetente o de parcial.

Importa, pues, constituir un Colegio de Árbitros, nombrados con tales garantías que no sea ya objeto de los vaivenes laberínticos de la arbitrariedad, sino a la habilidad o a la fortuna de los vencedores.

También carece la Federación española de fútbol-ball de un órgano director con facultades bastantes para dirimir en última instancia cuantos litigios puedan suscitarse al deporte referentes; debería serlo el Comité directivo de la Real Federación; deficiencias reglamentarias impiden que lo sea. Desde el mes de Julio último hallase cometida a consulta de las Federaciones regionales una propuesta de reforma, antes de mediar el año 1917 habrá de resolverse este asunto en uno u otro sentido.

Restame examinar un tema transcendental, que requeriría por sí solo extensión incompatible con la índole de la información abierta por ese diario: el auxilio protector que el Poder público debiera prestar a un deporte que sobre contribuye

a la mejora de la educación física de la raza, influye, por añadidura, en su perfeccionamiento moral.

De una injusticia evidente equiparar para los efectos fiscales, los partidos de fútbol-ball a los demás espectáculos públicos y aplicar a los equipos de fútbol-ball la tarifa ferroviaria otorgada a los toreros, cómicos, etc. Quienes practican este deporte no son profesionales, sino aficionados, y los ingresos que el propietario invierte en el fomento del deporte mismo. Propóngome gestionar oportunamente así la rebaja de la tarifa ferroviaria como la de la contribución que hoy se satisface, y espero que demandas tan legítimas tendrán el buen éxito que merecen.

Gabriel MAURA GAZO

Presidente de la R.F.E.F.

LA CRISIS DEL COLEGIO DE ARBITROS

Señor redactor deportivo de DIARIO UNIVERSAL.

Mi distinguido amigo: ¿Me pide usted opinión sobre la crisis del Colegio de Árbitros y modo de resolverla? Con sumo gusto lo contestaré, y haré algo de historia para que quede el horizonte bien despejado.

A mi modo de ver, la crisis de que me habla no debió de existir nunca, habiendo sido producida por no saber defender el bien y los intereses generales, en contra de los particulares.

¿Modo de resolverla? No sólo de resolverla, sino de que jamás debió de ser planteada ésta en la formación del Colegio; y consiste en que todos los que lo forman tengan una absoluta confianza no sólo en sí propios, sino en los demás, y de esta manera todos y cada uno podrán hacerse responsables de los actos de cualquiera, y así no habrá dificultad en que un árbitro pueda juzgar aun a su propia Sociedad. Para esto, entre otras muchas condiciones que deben exigirse, es una de la tener gran independencia en la manera de pensar, y por tanto, a salvo de todo temor, pueda administrar justicia y no se dé el lance que me ha pasado a la ligera voy a relatar, y que ha sido la verdadera causa del conflicto.

En la temporada pasada, formando el que firma parte de la Junta de Árbitros, al discutirse en una sesión un asunto muy grave nos decía un compañero que no podía dar su opinión por llevar instrucciones de otro señor, a cuyo criterio supeditaba sin duda el suyo propio. Llegó a más: a pedimos una hora de plazo para consultarlo, a la que me opuse tenazmente, agitando cuantos razonamientos se me ocurrieron para que diera su opinión; y entre otros le decía que toda persona debía tener su criterio y que, acertado o no, debía exponerlo; que los que componíamos la Junta estábamos obligados a defender los intereses de todos y no los de un señor o un Club determinado, etc. Las contestaciones siempre eran las mismas: «Mi Sociedad... mi presidente...»

Ante esto, formé opinión de que, careciendo dicho compañero de independencia, no debía arbitrar partidos, porque ¿con qué confianza lo veríamos actuar jugando su Club? Como este caso podría y debía darse, me creí este año, como presidente que era, en la obligación de no nombrarlo para ningún partido; y aquí viene lo grande: quien entonces lo guiaba y le decía cuanto tenía que hacer, quien tiene la culpa de que pensara mal de un compañero, es que quiere ahora rehabilitarlo, sin saber que ya es tarde. En nuestro fuero interno se encuentra una justa disculpa para el caído: estaba obcecado; no así para quien egoístamente lo guió.

Esta es la incógnita que debe despejarse para restablecer el equilibrio no sólo en el Colegio de Árbitros, sino en el fútbol en general. Esta sombra humana, que todos conocemos, tiene el don de desvirtuar las

cosas de tal forma que aun los más enemigos se ponen de su parte, con el inocente espejismo de prodigar la justicia como favor y tener que agradecerlo; y a la injusticia por el comodismo responde con la amenaza, ganando así el ánimo de unos, por no conocer los asuntos a fondo, y de otros, por temor.

Al buen entendedor... Amigo Cruz, no quiero abusar más de su amabilidad. Le agradezco infinito su distinción al solicitar mi modesta opinión sobre el asunto, y queda a su disposición su afectísimo amigo, q. e. s. m.

Carlos DIESTE

Presidente del Colegio de Árbitros de la F.R.C.

30-XII-1916.

AVANZANDO

Para poder contestar con más acierto a la pregunta con que se ha dignado favorecerme el DIARIO UNIVERSAL, respecto a cual ha sido el desarrollo del deporte en Cataluña durante el año 1916, heme dirigido, uno por uno, a todos los generales de nuestros ejércitos deportivos, y todos me contestan que «seguiamos avanzando», «avanzando siempre», «sin temor al enemigo».

Fuerza es—y el lector me lo perdone—que en estos calamitosos tiempos, en que Mario progresa sobre todas las cosas, comparemos el avance del ejército deportivo con el de los que en los campos de batalla marchan victoriosos.

Salvo que nuestros ejércitos, lejos de destruir, van creando nuevos hábitos y costumbres nuevas, nuestros ejércitos únicamente combaten contra la indiferencia, hasta aquí, y del mundo se da el caso de que comprendido el número natural de Sociedades y el de deportistas con los que existían al finalizar el año 1915, sea mucho más crecido el de ahora que el de entonces.

El ejemplo se contagia de tal manera, que insensiblemente aumentan en proporción muy crecida las Sociedades que se dedican a la práctica de los deportes, las más de ellas de un solo deporte. Y esto puede comprobarse fácilmente leyendo las notas que se facilitan en el Gobierno civil en las que se mencionan las Sociedades que han enviado sus estatutos a la aprobación de la superioridad.

El que se creen tantas Sociedades, lo miramos en la capital que en las demás poblaciones de la provincia, demuestra de un modo perfecto el número extraordinario de ejércitos que, llenos de ardor, de entusiasmo, se lanzan a la práctica de los deportes.

De simples practicantes de tal o cual ejercicio—fútbol-ball, ciclismo, hockey, «tennis», pediatismo, etc., etc.—algunos pasan a ocupar plaza de propagandistas: quiten, haciendo a la prensa, que rinde aquí un alto grado a todo lo que se relaciona con el deporte; quiten, a la rebornación de pequeños Clubs, que movidos los generosos esfuerzos de todos sus componentes y al apoyo de la prensa diaria y profesional venen con relativa facilidad las aperezas con que forzosamente se tropieza en todo orden de cosas en sus comienzos, y llegan a alcanzar un estado próspero.

El estímulo que la competencia establece entre unos y otros Clubs no puede ser mayor ni más provechoso para el deporte en general.

Se discuten de un modo minucioso las iniciativas antes de lanzarlas a la publicidad. Después, una vez decidida una entidad a llevar sus proyectos a término, se trabaja con entusiasmo; lo que es digno de admirar cómo después de haberse entregado un hombre al rudo trabajo diario en un despacho, un taller, una fábrica; después de recorrer la ciudad en busca del pan cotidiano, al llegar la noche se entrega, sin sentir cansancio ni de faticamiento alguno, a otro trabajo tanto

más rudo o más penoso, pero que tiene por aliciente el triunfo de la colectividad, por cuyo esplendor se lucha.

Y así vemos cómo es posible realizar con éxito notorio la colosal carrera de autociclos Barcelona-Madrid-Barcelona, contribuyendo al parecer de un modo insensato, al desarrollo de una nueva y potente industria española; cómo es posible llevar brillantemente a cabo la «Vuelta a Cataluña», yendo a alborotarse con sus automóviles, sus «ciclones» y sus «motociclos» los socios del R. A. C. U. y del R. M. C. C. toda la región catalana; cómo con pocos esos grandes concursos hípicos que constituyen, año tras año, la fiesta más espléndida y que más favorecida suena por nuestro gran mundo; que acude solicitado al llamamiento del Real Polo Jockey Club; cómo son fáciles de realización los grandes «matches» nacionales e internacionales de fútbol-ball, y las grandes y solemnes manifestaciones ciclistas, atléticas, marítimas, esgrímicas, los grandes certámenes de tiro, etc., etc., y cómo es posible que Hedilla, queriendo dar un gran ejemplo de su valor y del que concede a la aviación, realice brillantemente su famoso raid Barcelona-Mallorca.

A todas, absolutamente a todas las prácticas deportivas se les concede en Cataluña los honores que les son debidos.

La prensa consagra al deporte la importancia que acudida le merece, y el pueblo empieza a comprenderse con el espíritu franco y sincero de nuestros deportistas y a secundar tan bellos proyectos.

¡Avanzamos resueta, gloriosamente!

Con un poquito de apoyo por parte de nuestros gobernantes, de nuestros Municipios, pronto seríamos triunfantes del todo, y se acabaría esta guerra, estas luchas contra la eterna indiferencia y la apatía eterna... para gozar de una paz perdurable.

Narciso MASFERRE

Presidente del Sindicato de Periodistas Deportivos de Barcelona.

Madrid en 1916

Estadística de población.

La Oficina municipal de Estadística ha publicado las cifras sobre los nacimientos y las defunciones ocurridas en Madrid durante el año que ha terminado.

He aquí las interesantes cifras referentes a la natalidad y mortalidad en los diversos distritos de la corte:

Centro.—Población, 47.198. Nacimientos, 878, o sea el 18,66 por 1.000. Defunciones, 953, o sea el 20,32 por 1.000.

Hospicio.—Población, 50.807. Nacimientos, 968, o sea el 19,05 por 1.000. Defunciones, 1.027, o sea el 20,21 por 1.000.

Chamberí.—Población, 11.357. Nacimientos, 1.876, o sea el 23,23 por 1.000. Defunciones, 1.592, o sea el 23,23 por 1.000.

Barrio de San Francisco.—Población, 70.424. Nacimientos, 1.515, o sea el 21,51 por 1.000. Defunciones, 1.236, o sea el 17,12 por 1.000.

Congreso.—Población, 61.237. Nacimientos, 1.671, o sea el 27,27 por 1.000. Defunciones, 1.554, o sea el 25,33 por 1.000.

Hospital.—Población, 65.788. Nacimientos, 1.694, o sea el 30,32 por 1.000. Defunciones, 1.267, o sea el 32,32 por 1.000.

Inclusa.—Población, 35.991. Nacimientos, 2.233, o sea el 52,43 por 1.000. Defunciones, 2.221, o sea el 52,43 por 1.000.

Barrio de San Francisco.—Población, 70.424. Nacimientos, 1.515, o sea el 21,51 por 1.000. Defunciones, 1.236, o sea el 17,12 por 1.000.

Congreso.—Población, 61.237. Nacimientos, 1.671, o sea el 27,27 por 1.000. Defunciones, 1.554, o sea el 25,33 por 1.000.

Hospital.—Población, 65.788. Nacimientos, 1.694, o sea el 30,32 por 1.000. Defunciones, 1.267, o sea el 32,32 por 1.000.

Inclusa.—Población, 35.991. Nacimientos, 2.233, o sea el 52,43 por 1.000. Defunciones, 2.221, o sea el 52,43 por 1.000.

Barrio de San Francisco.—Población, 70.424. Nacimientos, 1.515, o sea el 21,51 por 1.000. Defunciones, 1.236, o sea el 17,12 por 1.000.

Congreso.—Población, 61.237. Nacimientos, 1.671, o sea el 27,27 por 1.000. Defunciones, 1.554, o sea el 25,33 por 1.000.

Hospital.—Población, 65.788. Nacimientos, 1.694, o sea el 30,32 por 1.000. Defunciones, 1.267, o sea el 32,32 por 1.000.

Inclusa.—Población, 35.991. Nacimientos, 2.233, o sea el 52,43 por 1.000. Defunciones, 2.221, o sea el 52,43 por 1.000.

Barrio de San Francisco.—Población, 70.424. Nacimientos, 1.515, o sea el 21,51 por 1.000. Defunciones, 1.236, o sea el 17,12 por 1.000.

Congreso.—Población, 61.237. Nacimientos, 1.671, o sea el 27,27 por 1.000. Defunciones, 1.554, o sea el 25,33 por 1.000.

Hospital.—Población, 65.788. Nacimientos, 1.694, o sea el 30,32 por 1.000. Defunciones, 1.267, o sea el 32,32 por 1.000.

Inclusa.—Población, 35.991. Nacimientos, 2.233, o sea el 52,43 por 1.000. Defunciones, 2.221, o sea el 52,43 por 1.000.

Barrio de San Francisco.—Población, 70.424. Nacimientos, 1.515, o sea el 21,51 por 1.000. Defunciones, 1.236, o sea el 17,12 por 1.000.

Congreso.—Población, 61.237. Nacimientos, 1.671, o sea el 27,27 por 1.000. Defunciones, 1.554, o sea el 25,33 por 1.000.

Hospital.—Población, 65.788. Nacimientos, 1.694, o sea el 30,32 por 1.000. Defunciones, 1.267, o sea el 32,32 por 1.000.

Inclusa.—Población, 35.991. Nacimientos, 2.233, o sea el 52,43 por 1.000. Defunciones, 2.221, o sea el 52,43 por 1.000.

Barrio de San Francisco.—Población, 70.424. Nacimientos, 1.515, o sea el 21,51 por 1.000. Defunciones, 1.236, o sea el 17,12 por 1.000.

Congreso.—Población, 61.237. Nacimientos, 1.671, o sea el 27,27 por 1.000. Defunciones, 1.554, o sea el 25,33 por 1.000.

Hospital.—Población, 65.788. Nacimientos, 1.694, o sea el 30,32 por 1.000. Defunciones, 1.267, o sea el 32,32 por 1.000.

Inclusa.—Población, 35.991. Nacimientos, 2.233, o sea el 52,43 por 1.000. Defunciones, 2.221, o sea el 52,43 por 1.000.

Barrio de San Francisco.—Población, 70.424. Nacimientos, 1.515, o sea el 21,51 por 1.000. Defunciones, 1.236, o sea el 17,12 por 1.000.

Congreso.—Población, 61.237. Nacimientos, 1.671, o sea el 27,27 por 1.000. Defunciones, 1.554, o sea el 25,33 por 1.000.

Hospital.—Población, 65.788. Nacimientos, 1.694, o sea el 30,32 por 1.000. Defunciones, 1.267, o sea el 32,32 por 1.000.

Inclusa.—Población, 35.991. Nacimientos, 2.233, o sea el 52,43 por 1.000. Defunciones, 2.221, o sea el 52,43 por 1.000.

Barrio de San Francisco.—Población, 70.424. Nacimientos, 1.515, o sea el 21,51 por 1.000. Defunciones, 1.236, o sea el 17,12 por 1.000.

Congreso.—Población, 61.237. Nacimientos, 1.671, o sea el 27,27 por 1.000. Defunciones, 1.554, o sea el 25,33 por 1.000.

Hospital.—Población, 65.788. Nacimientos, 1.694, o sea el 30,32 por 1.000. Defunciones, 1.267, o sea el 32,32 por 1.000.

Inclusa.—Población, 35.991. Nacimientos, 2.233, o sea el 52,43 por 1.000. Defunciones, 2.221, o sea el 52,43 por 1.000.

Barrio de San Francisco.—Población, 70.424. Nacimientos, 1.515, o sea el 21,51 por 1.000. Defunciones, 1.236, o sea el 17,12 por 1.000.

Congreso.—Población, 61.237. Nacimientos, 1.671, o sea el 27,27 por 1.000. Defunciones, 1.554, o sea el 25,33 por 1.000.

Hospital.—Población, 65.788. Nacimientos, 1.694, o sea el 30,32 por 1.000. Defunciones, 1.267, o sea el 32,32 por 1.000.

Inclusa.—Población, 35.991. Nacimientos, 2.233, o sea el 52,43 por 1.000. Defunciones, 2.221, o sea el 52,43 por 1.000.

Barrio de San Francisco.—Población, 70.424. Nacimientos, 1.515, o sea el 21,51 por 1.000. Defunciones, 1.236, o sea el 17,12 por 1.000.

Congreso.—Población, 61.237. Nacimientos, 1.671, o sea el 27,27 por 1.000. Defunciones, 1.554, o sea el 25,33 por 1.000.

Hospital.—Población, 65.788. Nacimientos, 1.694, o sea el 30,32 por 1.000. Defunciones, 1.267, o sea el 32,32 por 1.000.

Inclusa.—Población, 35.991. Nacimientos, 2.233, o sea el 52,43 por 1.000. Defunciones, 2.221, o sea el 52,43 por 1.000.

Barrio de San Francisco.—Población, 70.424. Nacimientos, 1.515, o sea el 21,51 por 1.000. Defunciones, 1.236, o sea el 17,12 por 1.000.

Congreso.—Población, 61.237. Nacimientos, 1.671, o sea el 27,27 por 1.000. Defunciones, 1.554, o sea el 25,33 por 1.000.

Hospital.—Población, 65.788. Nacimientos, 1.694, o sea el 30,32 por 1.000. Defunciones, 1.267, o sea el 32,32 por 1.000.

Inclusa.—Población, 35.991. Nacimientos, 2.233, o sea el 52,43 por 1.000. Defunciones, 2.221, o sea el 52,43 por 1.000.

Barrio de San Francisco.—Población, 70.424. Nacimientos, 1.515, o sea el 21,51 por 1.000. Defunciones, 1.236, o sea el 17,12 por 1.000.

Congreso.—Población, 61.237. Nacimientos, 1.671, o sea el 27,27 por 1.000. Defunciones, 1.554, o sea el 25,33 por 1.000.

Hospital.—Población, 65.788. Nacimientos, 1.694, o sea el 30,32 por 1.000. Defunciones, 1.267, o sea el 32,32 por 1.000.

Inclusa.—Población, 35.991. Nacimientos, 2.233, o sea el 52,43 por 1.000. Defunciones, 2.221, o sea el 52,43 por 1.000.

Barrio de San Francisco.—Población, 70.424. Nacimientos, 1.515, o sea el 21,51 por 1.000. Defunciones, 1.236, o sea el 17,12 por 1.000.

Congreso.—Población, 61.237. Nacimientos, 1.671, o sea el 27,27 por 1.000. Defunciones, 1.554, o sea el 25,33 por 1.000.

Hospital.—Población, 65.788. Nacimientos, 1.694, o sea el 30,32 por 1.000. Defunciones, 1.267, o sea el 32,32 por 1.000.

Inclusa.—Población, 35.991. Nacimientos, 2.233, o sea el 52,43 por 1.000. Defunciones, 2.221, o sea el 52,43 por 1.000.

Barrio de San Francisco.—Población, 70.424. Nacimientos, 1.515, o sea el 21,51 por 1.000. Defunciones, 1.236, o sea el 17,12 por 1.000.

shavizar rencores, a hacer que se olviden agravios y a conciliar intereses para realizar esta misión tan altruista. Y hasta tal punto estoy persuadido de que la prensa en general corresponderá a cuanto de ella hay derecho a esperar en estas solennísimas circunstancias, que he dudado si sería oportuno dirigir instrucciones al Ministerio fiscal con este motivo; pero como entra en los cálculos de lo posible que pueda llegar a existir alguna excepción, y ante el grave daño que ella pudiera significar, creo un deber más inexcusable llamar la atención de V. S. encareciendo el mayor celo en el examen de la prensa periódica, por el—aunque, como ya he dicho, no lo espero—aparece en ella alguna extralimitación en la materia a que vengo refiriéndome, pueda ser prontamente reprimida.

No castiga nuestra legislación penal las injurias a las naciones ni a los Ejércitos extranjeros, sin que jamás en épocas normales, para las que se escribió el Código, se haya echado de menos por parte precepto alguno a ella encajonado, y considero tan solo como delito la calumnia o injuria a Soberanos o príncipes de naciones amigas, a los agentes diplomáticos de las mismas y a los extranjeros con carácter público en los que concurren las circunstancias que el Código determina.

Aplicada esta disposición, que en virtud de Real orden de 2 de Agosto de 1914, puse de hacerse aludida en el artículo 584 del Código, con la escrupulosidad que exigen las actuales circunstancias, ocurrirá a veces que la injuria a una nación o Ejército llevará envuelta la injuria a su Soberano, que asume la representación del Estado; y cuando esto ocurre, cuando dentro de las reglas de la sana crítica atribuya V. S. según las circunstancias del caso, que produzca calumnia o injuria a Soberano extranjero, lo hará así desde luego, procediendo a ello con el mayor celo.

En algunos de los casos en los que no corresponde la calificación anterior podrá perseguirse la extralimitación como constitutiva de la falta prevista en el artículo 584 del Código penal, pero no es necesario indicar siquiera el daño que al Estado puede seguirse por tratar en la prensa en forma inconveniente los asuntos de la guerra.

Por último, en aquellos casos en que no existe V. S. adecuada ninguna de las calificaciones anteriores y haya ofensa para las naciones beligerantes o para sus Ejércitos, considerará V. S. el caso con esta superioridad con remisión de los antecedentes necesarios para formar juicio.

De su reconocido celo espero que se atenderá V. S. a las anteriores instrucciones; dándole noticia de cualquier denuncia de prensa que haga, y acompañando siempre un ejemplar del periódico denunciado.

Igualmente se servirá V. S. acusarme recibo de la Junta municipal aprobando un presupuesto extraordinario y la emisión de empréstito para atender a los gastos del mismo.

Dios guarde a V. S. muchos años, Madrid, 30 de Diciembre de 1916.—Avelino Montero-Ríos y Villegas.

El Año Nuevo en la Puerta del Sol

Desde las once de la noche nutridos grupos, compuestos por gentes de variado humor, provistas de latas, almireces y demás utensilios torturadores del tímpano, corrían las calles que desembocan en la Puerta del Sol, dispuestas a esperar digna y arduamente la entrada del nuevo año.

A las doce menos cinco minutos se hizo imposible la circulación, y pasados éstos la bola del reloj de Gobernación, caprichosamente iluminada, inició un lento y silencioso descenso.

Entre el redoblar de las latas, el machacar de los almireces y la general algarazía hizo su presentación el 1917, que fue saludado con gritos de entusiasmo.

Poco después empezó el desfile de la multitud, y de madrugada continuaron los grupos en plena erga lírica, entonando canciones alusivas al nuevo año.

Desde los balcones del Ministerio de la Gobernación presenciaron la tradicional fiesta popular de las uvas el presidente del Consejo de Ministros, el Sr. Ruiz Jiménez, el subsecretario Sr. Álvarez Mendoza, el director de Administración local, Sr. Morote, el director general de Primera Enseñanza, Sr. Ruy Villanova; el marqués de Villabragima, algunos otros diputados y los periodistas que hacen la información diaria en el Ministerio.

La Puerta del Sol presentaba desde los balcones del Ministerio un aspecto imponente.

Los periodistas felicitaron a los señores conde de Romanones, Ruiz Jiménez y personalidades que lo acompañaban, deseándole un grato año 1917.

El Sr. Ruiz Jiménez obsequió a sus invitados con un espléndido duche.

El conde de Romanones, que no había presenciado ningún año el festejo, se mostró asombrado de la concurrencia verdaderamente enorme que se aglomeraba frente al ministerio.

El empréstito municipal

El ex concejal del Ayuntamiento de Madrid y ex diputado a Cortes D. Luis Talavera y Pardo ha interpuesto recurso de alzada ante el Gobierno civil contra el acuerdo de la Junta municipal aprobando un presupuesto extraordinario y la emisión de empréstito para atender a los gastos del mismo.

El recurso dice que el acuerdo adolece de un vicio de nulidad, puesto que no se ha solicitado la aprobación del Gobierno, previo informe del gobernador y oída la Comisión provincial, conforme al art. 85 de la ley Municipal; que es nulo por no celebrarse el contrato mediante subasta; que no se ha aprobado por el número suficiente de vocales que exige la ley; que es nulo también el acuerdo porque en él se establecen los títulos de las actuales Deudas consolidadas se entenderán retirados de la circulación desde el siguiente día al en que termine el plazo señalado para la liquidación, y por no haberse determinado concretamente las obras que han de realizarse con el importe del empréstito y no haberse formado los planos, proyectos y presupuestos de las mismas.

El Sr. Talavera razona extensamente su recurso en un folleto que contiene 123 páginas; pero cree que no será eficaz porque las razones que alega no son substancialmente válidas para anular el acuerdo municipal.

CASA REAL

SS. MM. oyeron esta mañana misa en el oratorio particular del salón de Tapices.

Después fueron visitados por sus Altezas los infantes doña Isabel, doña Luisa, D. Carlos y D. Fernando y la

duquesa de Talavera, que los felicitaron con motivo del año nuevo.

También estuvieron en Palacio todos los infantes, que llevaron preciosos ramos de violetas para las Reinas.

Los Reyes han enviado un cariñoso telegrama de felicitación al Emperador Carlos Francisco José de Austria, con motivo de su coronación como Rey de Hungría.

S. M. el Rey idó está tarde su habitual paseo, en automóvil, por los alrededores de la población.

DE TOROS

El famoso pleito

Habíamos adoptado como norma de conducta la resolución de no comentar nada de aquello que no tuviera una relación directa con el público y que a él, dueño y señor nuestro, no le afectara en sus intereses, absteniéndonos de tomar parte en campañas que únicamente redundan en provecho de la vanidad de unos cuantos señores que fuera del ejercicio de su profesión nos son completamente desconocidos. Y nuestro propósito iba camino de cumplirse, se hubiera cumplido, a no oponerse el requerimiento cortes de un compañero, el crítico taurino de «Heraldo de Madrid», que cuenta con todas nuestras simpatías y con todo nuestro respeto. En gracia a su autoridad tercio en el asunto Pastor-Echevarría, echando la culpa por delante y exponiendo nuestra modestísima opinión totalmente desnuda y totalmente sincera.

Empecemos por decir que a nuestro juicio los revisteros de toros estamos incapaces para intervenir en el asunto: no falta personalidad. Y si, no, a los hechos. No ha dado en llamarse a estas diferencias que ponen en desacuerdo a un matador de toros con un empresario de pleito Pastor-Echevarría? Pues aceptamos la denominación, y preguntamos: ¿cuál de ambas partes nos ha dado poderes para que la representemos en el litigio? ¿en nombre de quién intervinamos?

Salgamos al paso de aquellos que se invisten por sí mismos de la dignidad de procuradores o abogados del público: el público, «la afición», tiene un sentido común—común colectivo—tan admirablemente ponderado que, lejos de meterse donde no le llaman, se da cuenta exacta de su papel y no abdica de su independencia haciendo presión sobre ninguna de las dos partes litigantes, para poder conseguir la intervención de juicio el día en que dentro de la plaza, habiendo pagado su dinero y con pleno e innegable derecho, quiera aplicar su fallo inapelable contra una farsa desdichada del torero o contra un abuso de la Empresa. Es decir, que el público no necesita abogado defensor, ni procurador, ni fiscal en el pleito, como se le ha querido imponer, para poder conservar su independencia de juicio el día en que dentro de la plaza, habiendo pagado su dinero y con pleno e innegable derecho, quiera aplicar su fallo inapelable contra una farsa desdichada del torero o contra un abuso de la Empresa. Es decir, que el público no necesita abogado defensor, ni procurador, ni fiscal en el pleito, como se le ha querido imponer, para poder conservar su independencia de juicio el día en que dentro de la plaza, habiendo pagado su dinero y con pleno e innegable derecho, quiera aplicar su fallo inapelable contra una farsa desdichada del torero o contra un abuso de la Empresa. Es decir, que el público no necesita abogado defensor, ni procurador, ni fiscal en el pleito, como se le ha querido imponer, para poder conservar su independencia de juicio el día en que dentro de la plaza, habiendo pagado su dinero y con pleno e innegable derecho, quiera aplicar su fallo inapelable contra una farsa desdichada del torero o contra un abuso de la Empresa. Es decir, que el público no necesita abogado defensor, ni procurador, ni fiscal en el pleito, como se le ha querido imponer, para poder conservar su independencia de juicio el día en que dentro de la plaza, habiendo pagado su dinero y con pleno e innegable derecho, quiera aplicar su fallo inapelable contra una farsa desdichada del torero o contra un abuso de la Empresa. Es decir, que el público no necesita abogado defensor, ni procurador, ni fiscal en el pleito, como se le ha querido imponer, para poder conservar su independencia de juicio el día en que dentro de la plaza, habiendo pagado su dinero y con pleno e innegable derecho, quiera aplicar su fallo inapelable contra una farsa desdichada del torero o contra un abuso de la Empresa. Es decir, que el público no necesita abogado defensor, ni procurador, ni fiscal en el pleito, como se le ha querido imponer, para poder conservar su independencia de juicio el día en que dentro de la plaza, habiendo pagado su dinero y con pleno e innegable derecho, quiera aplicar su fallo inapelable contra una farsa desdichada del torero o contra un abuso de la Empresa. Es decir, que el público no necesita abogado defensor, ni procurador, ni fiscal en el pleito, como se le ha querido imponer, para poder conservar su independencia de juicio el día en que dentro de la plaza, habiendo pagado su dinero y con pleno e innegable derecho, quiera aplicar su fallo inapelable contra una farsa desdichada del torero o contra un abuso de la Empresa. Es decir, que el público no necesita abogado defensor, ni procurador, ni fiscal en el pleito, como se le ha querido imponer, para poder conservar su independencia de juicio el día en que dentro de la plaza, habiendo pagado su dinero y con pleno e innegable derecho, quiera aplicar su fallo inapelable contra una farsa desdichada del torero o contra un abuso de la Empresa. Es decir, que el público no necesita abogado defensor, ni procurador, ni fiscal en el pleito, como se le ha querido imponer, para poder conservar su independencia de juicio el día en que dentro de la plaza, habiendo pagado su dinero y con pleno e innegable derecho, quiera aplicar su fallo inapelable contra una farsa desdichada del torero o contra un abuso de la Empresa. Es decir, que el público no necesita abogado defensor, ni procurador, ni fiscal en el pleito, como se le ha querido imponer, para poder conservar su independencia de juicio el día en que dentro de la plaza, habiendo pagado su dinero y con pleno e innegable derecho, quiera aplicar su fallo inapelable contra una farsa desdichada del torero o contra un abuso de la Empresa. Es decir, que el público no necesita abogado defensor, ni procurador, ni fiscal en el pleito, como se le ha querido imponer, para poder conservar su independencia de juicio el día en que dentro de la plaza, habiendo pagado su dinero y con pleno e innegable derecho, quiera aplicar su fallo inapelable contra una farsa desdichada del torero o contra un abuso de la Empresa. Es decir, que el público no necesita abogado defensor, ni procurador, ni fiscal en el pleito, como se le ha querido imponer, para poder conservar su independencia de juicio el día en que dentro de la plaza, habiendo pagado su dinero y con pleno e innegable derecho, quiera aplicar su fallo inapelable contra una farsa desdichada del torero o contra un abuso de la Empresa. Es decir, que el público no necesita abogado defensor, ni procurador, ni fiscal en el pleito, como se le ha querido imponer, para poder conservar su independencia de juicio el día en que dentro de la plaza, habiendo pagado su dinero y con pleno e innegable derecho, quiera aplicar su fallo inapelable contra una farsa desdichada del torero o contra un abuso de la Empresa. Es decir, que el público no necesita abogado defensor, ni procurador, ni fiscal en el pleito, como se le ha querido imponer, para poder conservar su independencia de juicio el día en que dentro de la plaza, habiendo pagado su dinero y con pleno e innegable derecho, quiera aplicar su fallo inapelable contra una farsa desdichada del torero o contra un abuso de la Empresa. Es decir, que el público no necesita abogado defensor, ni procurador, ni fiscal en el pleito, como se le ha querido imponer, para poder conservar su independencia de juicio el día en que dentro de la plaza, habiendo pagado su dinero y con pleno e innegable derecho, quiera aplicar su fallo inapelable contra una farsa desdichada del torero o contra un abuso de la Empresa. Es decir, que el público no necesita abogado defensor, ni procurador, ni fiscal en el pleito, como se le ha querido imponer, para poder conservar su independencia de juicio el día en que dentro de la plaza, habiendo pagado su dinero y con pleno e innegable derecho, quiera aplicar su fallo inapelable contra una farsa desdichada del torero o contra un abuso de la Empresa. Es decir, que el público no necesita abogado defensor, ni procurador, ni fiscal en el pleito, como se le ha querido imponer, para poder conservar su independencia de juicio el día en que dentro de la plaza, habiendo pagado su dinero y con pleno e innegable derecho, quiera aplicar su fallo inapelable contra una farsa desdichada del torero o contra un abuso de la Empresa. Es decir, que el público no necesita abogado defensor, ni procurador, ni fiscal en el pleito, como se le ha querido imponer, para poder conservar su independencia de juicio el día en que dentro de la plaza, habiendo pagado su dinero y con pleno e innegable derecho, quiera aplicar su fallo inapelable contra una farsa desdichada del torero o contra un abuso de la Empresa. Es decir, que el público no necesita abogado defensor, ni procurador, ni fiscal en el pleito, como se le ha querido imponer, para poder conservar su independencia de juicio el día en que dentro de la plaza, habiendo pagado su dinero y con pleno e innegable derecho, quiera aplicar su fallo inapelable contra una farsa desdichada del torero o contra un abuso de la Empresa. Es decir, que el público no necesita abogado defensor, ni procurador, ni fiscal en el pleito, como se le ha querido imponer, para poder conservar su independencia de juicio el día en que dentro de la plaza, habiendo pagado su dinero y con pleno e innegable derecho, quiera aplicar su fallo inapelable contra una farsa desdichada del torero o contra un abuso de la Empresa. Es decir, que el público no necesita abogado defensor, ni procurador, ni fiscal en el pleito, como se le ha querido imponer, para poder conservar su independencia de juicio el día en que dentro de la plaza, habiendo pagado su dinero y con pleno e innegable derecho, quiera aplicar su fallo inapelable contra una farsa desdichada del torero o contra un abuso de la Empresa. Es decir, que el público no necesita abogado defensor, ni procurador, ni fiscal en el pleito, como se le ha querido imponer, para poder conservar su independencia de juicio el día en que dentro de la plaza, habiendo pagado su dinero y con pleno e innegable derecho, quiera aplicar su fallo inapelable contra una farsa desdichada del torero o contra un abuso de la Empresa. Es decir, que el público no necesita abogado defensor, ni procurador, ni fiscal en el pleito, como se le ha querido imponer, para poder conservar su independencia de juicio el día en que dentro de la plaza, habiendo pagado su dinero y con pleno e innegable derecho, quiera aplicar su fallo inapelable contra una farsa desdichada del torero o contra un abuso de la Empresa. Es decir, que el público no necesita abogado defensor, ni procurador, ni fiscal en el pleito, como se le ha querido imponer, para poder conservar su independencia de juicio el día en que dentro de la plaza, habiendo pagado su dinero y con pleno e innegable derecho, quiera aplicar su fallo inapelable contra una farsa desdichada del torero o contra un abuso de la Empresa. Es decir, que el público no necesita abogado defensor, ni procurador, ni fiscal en el pleito, como se le ha querido imponer, para poder conservar su independencia de juicio el día en que dentro de la plaza, habiendo pagado su dinero y con pleno e innegable derecho, quiera aplicar su fallo inapelable contra una farsa desdichada del torero o contra un abuso de la Empresa. Es decir, que el público no necesita abogado defensor, ni procurador, ni fiscal en el pleito, como se le ha querido imponer, para poder conservar su independencia de juicio el día en que dentro de la plaza, habiendo pagado su dinero y con pleno e innegable derecho, quiera aplicar su fallo inapelable contra una farsa desdichada del torero o contra un abuso de la Empresa. Es decir, que el público no necesita abogado defensor, ni procurador, ni fiscal en el pleito, como se le ha querido imponer, para poder conservar su independencia de juicio el día en que dentro de la plaza, habiendo pagado su dinero y con pleno e innegable derecho, quiera aplicar su fallo inapelable contra una farsa desdichada del torero o contra un abuso de la Empresa. Es decir, que el público no necesita abogado defensor, ni procurador, ni fiscal en el pleito, como se le ha querido imponer, para poder conservar su independencia de juicio el día en que dentro de la plaza, habiendo pagado su dinero y con pleno e innegable derecho, quiera aplicar su fallo inapelable contra una farsa desdichada del torero o contra un abuso de la Empresa. Es decir, que el público no necesita abogado defensor, ni procurador, ni fiscal en el pleito, como se le ha querido imponer, para poder conservar su independencia de juicio el día en que dentro de la plaza, habiendo pagado su dinero y con pleno e innegable derecho, quiera aplicar su fallo inapelable contra una farsa desdichada del torero o contra un abuso de la Empresa. Es decir, que el público no necesita abogado defensor, ni procurador, ni fiscal en el pleito, como se le ha querido imponer, para poder conservar su independencia de juicio el día en que dentro de la plaza, habiendo pagado su dinero y con pleno e innegable derecho, quiera aplicar su fallo inapelable contra una farsa desdichada del torero o contra un abuso de la Empresa. Es decir, que el público no necesita abogado defensor, ni procurador, ni fiscal en el pleito, como se le ha querido imponer, para poder conservar su independencia de juicio el día en que dentro de la plaza, habiendo pagado su dinero y con pleno e innegable derecho, quiera aplicar su fallo inapelable contra una farsa desdichada del torero o contra un abuso de la Empresa. Es decir, que el público no necesita abogado defensor, ni procurador, ni fiscal en el pleito, como se le ha querido imponer, para poder conservar su independencia de juicio el día en que dentro de la plaza, habiendo pagado su dinero y con pleno e innegable derecho, quiera aplicar su fallo inapelable contra una farsa desdichada del torero o contra un abuso de la Empresa. Es decir, que el público no necesita abogado defensor, ni procurador, ni fiscal en el pleito, como se le ha querido imponer, para poder conservar su independencia de juicio el día en

ALFOMBRAS

TAPICES, LINOLEUM Y ESTERAS
GRAN LIQUIDACION POR FIN DE TEMPORADA
26, CABALLERO DE GRACIA, 26. TELEFONO NUMERO 5.553

PATENTE DE INVENCIÓN GEORGE PHILIP SKIPWORTH, transferida a la COMPAGNIE INTERNATIONALE POUR LE CHAUFFAGE DES CHEMINS DE FER SYSTEME HEINTZ, LTD.
Núm. 42.450

SISTEMAS CALEFACTORES DE VAPOR
Se reciben órdenes en Madrid: calle de Zurbano, 21, bajo derecha, Madrid.

DIARIO UNIVERSAL
Periódico literario y de información
Teléfono 924.-Apartado de Correos 492

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
En Madrid: un mes, 1,50 pesetas; año, 18 pesetas. En provincias: trimestre, 5 pesetas; semestre, 10 pesetas; año, 20 pesetas. En el extranjero: trimestre, 10 pesetas; semestre, 20 pesetas; año, 40 pesetas. Los pagos, anticipados.

PRECIOS DE ANUNCIOS (POR LINEA)
En 4.ª plana (del cuerpo 7)... 0,50 ct.
Redonda (3.ª plana)... 1,50 pta.
Artículo industrial (del cuerpo 8)... 3,00
Noticia (3.ª plana)... 3,00
Idem en 1.ª o 2.ª plana... 5,00

Esquelas.—Grandes descuentos, según el número de líneas o inserciones.
Comunicados y sueltos, a precios convencionales.
Venta.—Una mano (25 números), 75 céntimos; número suelto, 5 céntimos; ídem atrasado, 10 céntimos.

Redacción y administración:
FLORIDABLANCA, 1

PATENTE DE INVENCIÓN ELIAS ANTON CAPPELEN SMITH y WILLIAM HENRY PEIRCE
Núm. 46.577

PROCEDIMIENTO Y APARATO PARA TRATAR LA MATA DE COBRE POR EL METODO BESSEMER
Se reciben órdenes en Madrid: calle de Zurbano, 21, bajo derecha, Madrid.

ORO Y PERLAS
Plata, platino, brillantes, alhajas antiguas y modernas. Paga todo su valor.

la Casa Pérez Hermanos
Zaragoza, 9, y Fresa, 2.—Teléfono 2.449.

PASTILLAS BONALD

Cloro-boro-sódicas con epina.

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta, tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, afta, ulceraciones, sequedad, granulaciones, atonía producida por causas periféricas, fétidez de aliento, etc. Las pastillas BONALD, premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron en su clase en España y en el extranjero.

ACANTHEA VIRILIS

Poliglicorofosfato BONALD.—Medicamento antineurasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los sistemas óseo, muscular y nervioso y lleva a la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.
Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco de vino de Acanthea, 5 pesetas.

Elisir antibacilar BONALD

de Thioel ciname Vanadilo fosfo-glicérico.
Combate las enfermedades del pecho.
Tuberculosis incipientes, catarros bronco-neumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PSESETAS
De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce, 17 (antes Gorguera), Madrid. En Barcelona, Gignas, 5.

Ybarra y Compañía

(S. en C.).—Sevilla.

(LINEA REGULAR DE VAPORES)

Servicios establecidos por esta Compañía EN LA COSTA DE ESPAÑA

Bilbao para Marsella y puertos intermedios: **TODOS LOS JUEVES.**

Bilbao para Barcelona, con escalas en Santander, Sevilla, Málaga, Alicante y Valencia: **TODOS LOS DOMINGOS.**

Salidas semanales de Pasajes para Valencia, con escalas intermedias.

Salidas de Gijón para Sevilla cada diez días.

Para más informes: Oficinas de la Dirección y D. Joaquín Haro, consignatario.

PATENTE DE INVENCIÓN ELIAS ANTON CAPPELEN SMITH
Núm. 47.536

PROCEDIMIENTO PARA TRATAR LA MATA DE COBRE POR EL METODO BESSEMER

Se reciben órdenes en Madrid: calle de Zurbano, 21, bajo derecha, Madrid.

Se admiten anuncios, Floridablanca, 1, bajo

CATARROS-TOS

JARABE DE HEROINA

(BENZO-CINAMICO)

del Dr. MADARIAGA

Aceptado con predilección por la clase médica, por su especial y armoniosa combinación balsámico-sedante proporciona el más agradable y eficaz remedio contra los catarros, resaca y crónicos, tos, ronquera, fatiga y expectoración consiguiente, preservando de la infección tuberculosa. Frasco, 3 pesetas. Plaza de la Independencia, 10, Madrid, y principales farmacias de España.

TUBERCULOSIS

APIOLINA CHAPOTEAUT



Regulariza el flujo mensual, corta los retrasos y supresiones así como los dolores y cólicos que suelen coincidir con las épocas.

SALUD DE LAS SEÑORAS

Se admiten anuncios, Floridablanca, 1, bajo

Lo mejor para el CUTIS son los POLVOS y CREMA de

SIVA

EL DETECTIVE INTERNACIONAL

Garantiza investigaciones y vigilancia particular reservadas.

Barcelona, 2, segundo, MADRID

COMPRO ALHAJAS

oro, plata, platino, colchones lana y máquinas Singer. Magdalena, 42. Teléfono 2.539.

BOMBONES

MARCA

"La Bombonera,"

son los mejores.

2, Sevilla, 2.

AVISO

La casa que más paga por oro, plata, platino, galones y toda clase de alhajas, es plaza de Santa Cruz, 7. Platería.

YA SE VE!

en casa de Paula te haces corsé: ¡quién fuera Paula! ¡qué cosas ve! Calle del Carmen, núm. 10

Cinturones eléctricos

de todos los sistemas AMERICANOS, FRANCESES, INGLESSES

desde 25 FRANCOES.

Construcción y reparación de pequeños aparatos médicos.

Para informes, dirigirse a M. Hubert, Instituto Electroterápico de Bruselas.

31, rue de Malines.

Se admiten anuncios y suscripciones: Floridablanca, 1, bajo

PATENTE DE INVENCIÓN Y CERTIFICADO DE ADICIÓN MANGANESE STEEL RAIL COMPANY
Núms. 44.543 y 46.629

PROCEDIMIENTOS PARA OBTENER BARRAS LAMINADAS O CARRILES DE ACERO DE MANGANESE

Se reciben órdenes en Madrid: calle de Zurbano, 21, bajo derecha, Madrid.

ALHAJAS

Antiguas y modernas, oro, plata y platino, pagamos su valor. Venta de bandejas repujadas y de servicio, cubiertos, vajillas y toda clase objetos plata ley al peso y alhajas de ocasión.
Fernández y Veiga, Esparteros, 18 y 12. Teléfono 28-28

PATENTE DE INVENCIÓN

Núm. 54.386

SISTEMAS Y VALVULAS DE PRESIÓN FLUIDA PARA EL FUNCIONAMIENTO DE LAS PUERTAS DE LAS MAMPARAS Y OTRAS POR EL ESTILO

Se reciben órdenes en Madrid: calle de Zurbano, 21, bajo derecha, Madrid.

Un libro necesario para todos

Un libro de indispensable y verdadera necesidad general

ESCRIBANO

Las carreras y profesiones en España. Datos y legislación de todas las carreras, profesiones y estudios oficiales de España, civiles y militares. Única exacta y sin errores. Única que siempre puede ser de actualidad; única que contiene todas las disposiciones vigentes.

MADRID.—Librerías todas y Perla. Páez, Arana, 11. Rubinos, Procelados, 23.

500 páginas, 5 pesetas.

Quien desee más detalles pida circular a LA ENSEÑANZA, Ruiz, 23.

Antidiabético Ryan

Depurativo Ryan
Para la sangre, granos, barros, sarpullidos, herpes, reuma, lagas, úlceras, sífilis, etcétera: afecciones y manchas de la piel que provengan de impurezas de la sangre.

No sea flaco

Ser delgado prueba desequilibrio en la vida. Estar grueso prueba satisfacción.

No basta comer para engordar, si no se asimila la comida.

Una copa de **Vino Peptona** Barnett vale más que un bife por los flacos, pues está digerido y se asimila sin digestión.

Su organismo necesita un auxilio para restablecer el apetito.

No pierda tiempo: tómelo. Droguerías y farmacias.

VIUDA DE RUETE

Especialidad en chocolates elaborados á brazo.

Se hacen tareas de encargo y en el domicilio del consumidor.

Acoltes superiores de Andalucía, azúcares, cafés, tes, legumbres y otros artículos. Cacao en polvo para fofiatina.

17, ESPOZ Y MINA, 17

AGUA MINERAL NATURAL DE

LOECHES

"PEÑAGALLO,"

Botella: 35 céntimos (Una docena)

EL MAS SUAVE PURGANTE

Depósito: Montera, 29, bajo. Madrid

Folleto del DIARIO (223)

Su Alteza el Amor

POR

JAVIER DE MONTEPIN

plílos. ¿Qué os parece mi deseo, padre mío?

Enrique de Chaslin se estremeció, pensando que su hijo abrigaba una segunda intención, que se ocultaba detrás de aquellas palabras que acababa de pronunciar, y mirándolo furtivamente, contestó:

—Me parece que tenéis razón, y si tenéis confianza en vuestras fuerzas, apurad vuestra resolución. Lleváis un nombre ilustre y vais a entrar muy pronto en posesión de los bienes de vuestra madre; os es, por lo tanto, fácil y estáis en la obligación de pedir la mano de una joven que pertenezca a la antigua nobleza y que posea, por lo menos, una fortuna igual a la vuestra.

—La que amo puede unir su nombre al de Chaslin sin recatamiento—murmuró Roger, aunque no con que sea rica.

—La que amáis!—dijo el duque

sorprendido—. ¿Entonces la habéis encontrado ya?

—Sí, padre mío.

—¿Después de haber venido a París?

Roger hizo un gesto afirmativo, y añadió:

—Amo, y tomaré, por lo tanto, por esposa a la mujer que me ha designado mi santa madre.

El señor de Chaslin alzó la cabeza y, mirando a su hijo, exclamó:

—¿Cómo es que vuestra madre haya indicado una joven y no me haya hablado nunca de semejantes proyectos?

—Sin embargo de eso, es verdad.

—¿Os ha escrito haciendo esa recomendación?

—Sí, padre; en una carta que la muerte le impidió concluir, y que encontré cerca de su lecho de muerte.

—¿Y cómo no he tenido yo conocimiento de esa carta?

—Porque estaba dirigida a mi únicamente. He visto a la que mi madre me destinaba, y la he amado porque es hermosa y pura, y la he amado también porque vos habéis sido su protector, su amigo, y ha sabido conquistar vuestra estimación y vuestro respeto.

—¿Por qué estaba dirigida a mi únicamente? He visto a la que mi madre me destinaba, y la he amado porque es hermosa y pura, y la he amado también porque vos habéis sido su protector, su amigo, y ha sabido conquistar vuestra estimación y vuestro respeto.

—El señor de Chaslin se levantó de una manera brusca, con mirada iracunda, las manos trémulas y lleno de

agustia el corazón.

—¿Quién es, pues?—preguntó con ronea voz—. ¿quién es esa joven a quien he protegido y que vuestra madre os recomendaba para esposa en un escrito solemne.

—Leed, padre mío.

Y Roger presentó al duque aquella carta sin concluir de la cual hemos dado conocimiento a nuestros lectores.

El señor de Chaslin tembló de pies a cabeza, porque comprendió que aquella hoja de papel, muda en apariencia, podía revelar un secreto terrible.

Paró la vista por el escrito y devoró más bien que leyó aquellas pocas palabras que ya conocemos, estando a punto de desvanecerse; un rojo subido tiñó sus mejillas, y se arrancó la corbata para no ahogarse.

—¿Qué tenéis, padre mío?—preguntó Roger, lleno de espanto; me dais miedo; ¿queréis que llame?

—Adriana de Lassyen, tu esposa!

gritó el duque con risa estridente:—estás loco, puesto que lo piensas, y yo también al temerlo, como si esto fuera posible. Tu madre no ha escrito semejante cosa.

—Bien sabéis que sí, puesto que acabáis de leerlo—replicó Roger, cuya admiración crecía por momentos.

—No lo he leído!—volvió a gritar el señor de Chaslin, rompiendo la carta lleno de furor y arrojando al suelo los pedazos.

Roger palideció.

—Padre!—balbuceó—. ¿qué habéis hecho? ¿Qué hacéis?

—Destruir la prueba de un momento de locura cuyo recuerdo debe desaparecer. Casarte tú con Adriana!

—¿Nunca!

—¿Y por qué no?

—¿La amas?

—Con toda la fuerza de mi alma.

—Pero ella no te ama.

—Me ha dicho lo contrario.

—¿Ella te lo ha dicho?

—Acaso no puede hacerlo? ¿No es libre para ello?

El duque exhaló un grito de rabia y dió un salto, acercándose a su hijo, cogiéndolo por las muñecas.

—No vuelvas a decir que esa mujer te ama—dijo con ronea voz—. No me repitas más que te lo ha dicho, porque sería capaz de matarte; ¿entiendes?

—¿Morirías!

—Me matarías!—repitió Roger, cuya calma aparente contrastaba con la excitación nerviosa del anciano:—¿qué locura repentina se ha apoderado de vos en este momento?

—¿Me dices que estoy loco? Pues bien, es verdad; lo estoy; sí, estoy loco de amor, como tú. ¡Ah!, amas a Adriana y vienes a decirme: créeme, mejor es que te vayas; vete, porque, vuelva a repetirlo, sería capaz de matarte. Vete, y te perdono; pero no te casarás nunca con Adriana.

—Padre, me casaré con ella.

—Vete! ¿No ves que mis manos buscan un arma y que la sangre se me agolpa a la cabeza? ¡Insensato! ¡Ella te ama, y vienes a decirme a mí, que me muerro por ella! Vete.

A su vez el joven palideció y tembló.

—¡Vos! ¡vos, padre mío!—exclamó con un movimiento de horror—, la amáis!

—Tanto como tú, y más aún; será mía, ¿me entendéis? ¡mía, o de nadie! ¡Desgraciado del que se atraviese en mi camino! ¡desgraciado de ti si me estorbas; y si eres mi rival, no eres mi hijo, porque renege de mi familia y no creo más que en el amor! ¡Vete!

Roger se volvió de brazos.

—Padre—dijo con frialdad el joven—matadme si tenéis valor para ello. Amo a Adriana y ella me ama.

Galvanizado el duque por la rabia, quiso coger a su hijo por la garganta para estrangularlo; pero el joven lo sujetó por las muñecas sin hacer ninguna violencia, obligándolo a quedar inmóvil, y continuó:

—Os perdono en nombre de mi madre, aunque el amor que se ha despertado en vuestro ser ofende su memoria y hace suponer que esperabais con impaciencia su muerte para realizar el criminal proyecto que, gracias a Dios, no puede tener lugar. Acordaos de esto, padre.

—¡Callate! ¡callate!—le dijo el

viejo forcejeando; me faltas al respeto.

—Bien, padre, me callaré, acordándome de que soy vuestro hijo; pero será mi esposa Adriana de Lassyen.

En este momento se escuchó una voz en la pieza inmediata.

—Era la de Armando de Legerly.

—Es preciso que vea al duque—decía el sustituto—; es preciso, y lo exijo, a pesar de la consigna.

La puerta se abrió al mismo tiempo.

Roger saltó a su padre, que se dejó caer en un asiento, rendido y casi desvanecido.

—Armando!—exclamó el joven—, te veo desvanecido; ¿qué ocurre?

—Tengo necesidad de hablar al duque—respondió el magistrado, cuya emoción le embargaba la voz.

—Bueno, pues habla.

—Debo hablarle a él solo.

—Solo!—repitió el viejo, lleno de espanto.

—Sí, señor duque.

—Me retiro, amigo mío—dijo Roger, lleno de angustia y presintiendo una nueva desgracia.

El hermano de Elena se inclinó ante su padre y salió.

El sustituto y el duque quedaron solos, frente a frente: el primero no podía ocultar su violenta emoción, y el segundo, con la cabeza inclinada y la vista extraviada, parecía presa de un ataque cerebral.